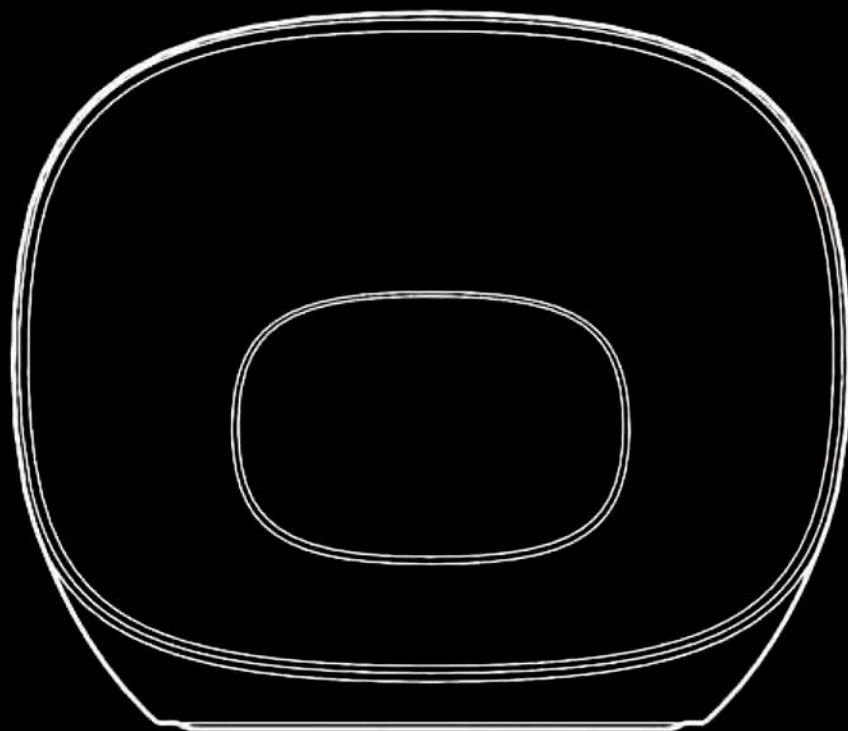


SUNRISE

LÁMPARA DESPERTADOR
CON ALARMA DE ESTIMULACIÓN SENSORIAL
WAKE UP LAMP
WITH SENSORY STIMULATION ALARM



415801

MANUAL DE INSTRUCCIONES
USER MANUAL

Precauciones

- No desarme ni modifique el producto usted mismo para evitar descargas eléctricas;
- Por favor, use el adaptador de corriente y toma de corriente especificados originalmente para garantizar el uso normal del producto.
- No lo use en lugares húmedos.
- No lo use sobre una superficie inestable para evitar daños.
- Por favor, use un paño suave y seco para limpiar la lámpara, no use limpiadores corrosivos.
- Cuando no utilice la lámpara de despertador durante un tiempo prolongado, desconecte el enchufe de la corriente.
- No utilice múltiples dispositivos al mismo tiempo en el mismo tomacorriente para evitar cortocircuitos.
- Para proteger sus ojos, no mire directamente a la fuente de luz LED.

Precautions

- Do not disassemble or modify the product yourself to prevent electric shock;
- Please use the original specified power adapter and power socket to ensure the normal use of the product.
- Do not use it in high humidity places.
- Do not use it on unstable surface to avoid damage.
- Please use a soft dry cloth to clean the lamp, do not use corrosive cleaners.
- When not using the wake-up lamp for a long time, pull the plug out of the socket.
- Do not use multiple appliances at the same time in the same outlet to avoid short circuit.
- To protect your eyes, do not look directly into the LED light source.

Qué hacer en caso de emergencia

Desconecte la fuente de alimentación y deje de usar en los siguientes casos:

- Cuando el cable de alimentación o el enchufe de alimentación este dañado o roto.
- Cuando la lámpara este expuesta a humedad o líquido.
- Cuando la lámpara este descolorida y dañada.
- Cuando la lámpara emita humo o chispas.
- Cuando los diodos de la lámpara LED parpadean anormalmente o esten dañados.

Emergency treatment method

Please unplug the power supply and stop using at the following cases:

- When the power cord or power plug is damaged or destroyed.
- When the body lamp is exposed to moisture or liquid.
- When the body lamp is faded and damaged.
- When the body lamp emits smoke or sparks.
- When the LED lamp beads is flashing abnormally or damaged.

Características funcionales

- Voltaje: DC12V / 1A, batería 3V;
- Ocho botones: botón de configuración del reloj, botón de configuración de alarma, botón de repetición; modo de radio, volumen +; volumen -, avance y retroceso.
- Cuatro botones táctiles: Función repetición o despertador, interruptor de luz cálida o regulación de color, aumentar el brillo, reducir el brillo.
- Incluye funciones: reloj (24 horas), alarma, repetición, radio, luces de despertador, luces de colores.

Functional characteristics

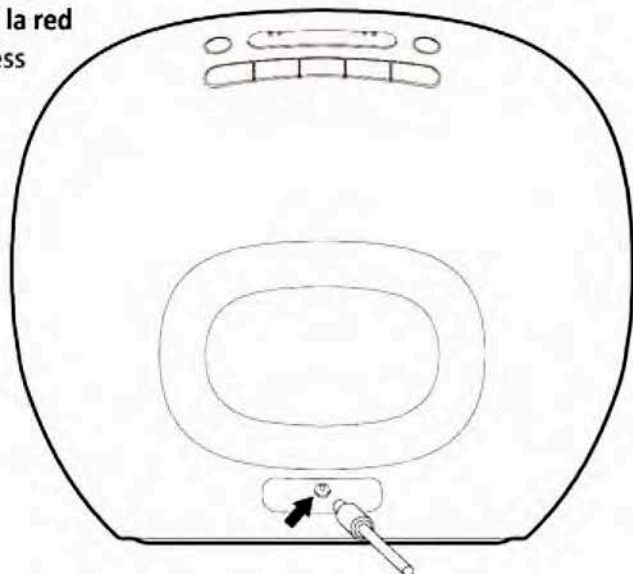
- Operating voltage: DC12V/1A, battery 3V;
- Eight buttons: clock setting button, alarm setting button, snooze button; radio mode, volume+; volume-, upturn, downturn;
- Four touch buttons: Snooze or sleeping function, warm light/colorfull light switch, increase brightness, reduce brightness.
- Including functions: Clock (24 hours), Alarm, Snooze, Radio, Wake-up lights, Colorful lights.



Product Features

	ajuste del reloj	clock setting
	configuración de alarma	alarm setting
	modo de radio	radio mode
	repetición	snooze
	retroceso	downturn
	avance	upturn
	volumen -	volume -
	volumen +	volume +
	apagado progresivo	sleeping function
	luz cálida/cambio color luz	warm light/colorful light switch
	aumentar el brillo	increase brightness
	reducir brillo	reduce brightness

Conexión a la red Power access



- Inserte el cabezal del adaptador de corriente en el conector de alimentación en la parte posterior.

[ATENCIÓN] El transformador de potencia incluido es exclusivo de este producto y no puede utilizarse para otros dispositivos.

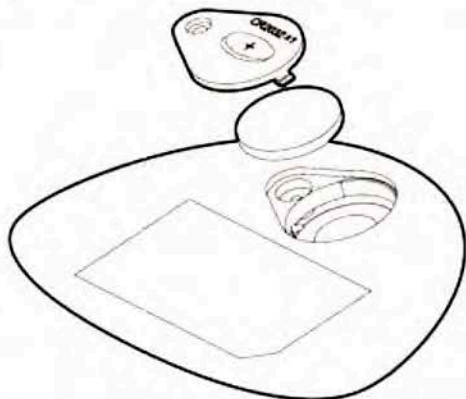
- Detección de encendido con o sin corriente. Con corriente: luz total durante 2 segundos, reloj de pantalla AM 12:00. Sin corriente: sin pantalla, pero el reloj funciona normalmente.

- Insert the power adapter DC head into the power jack on the rear of the chassis.

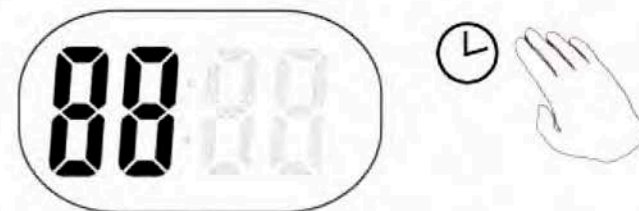
[ATTENTION] The included power transformer is dedicated to this product and cannot be used for other appliances.



- Power-on detection with or without DC. With DC: full light for 2 seconds, display clock AM 12:00. Without DC: no display, but clock works as normal.



Instalación de la pila Battery installation

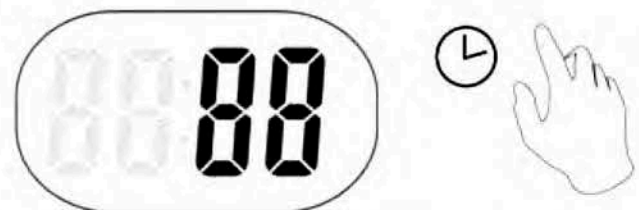



Configuraciones del reloj Clock settings




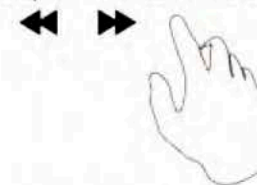
- En la pantalla del reloj, presione  2 segundos, introduzca la configuración del reloj. Cuando introduzca la configuración del reloj, solo parpadeará la hora, y puede ajustar la hora de forma precisa o cambiar entre hora y minuto presionando 

- Under clock display, press  2 seconds, Enter the clock setting. When enter the clock setting, only hour will flash, and you can adjust hour directly or switch between hour and minute by press 





- Presione  el interruptor de hora y minuto, el elemento configurado parpadea.


- Press  switch hour and minute, the set item blinks.












- Presione avance  o retroceso  para aumentar o disminuir.

- Press upturn  or downturn  to add or subtract.










- Presione  2 segundos o No presione para cancelar la configuración y volver al modo de reloj.

- Press  2 seconds or No press to cancel setup, back to clock mode.




Configuración de alarma

- En la pantalla del reloj, presione  para encender / apagar la alarma. El icono de alarma se visualiza o se apaga.
- Presione  prolongadamente para introducir las configuraciones de alarma, la función FM se detiene en este momento, el icono de alarma y la hora de alarma parpadean, presione  para configurar la hora de alarma, los minutos, el sonido, el modo, el tiempo de luz de despertador o cancelar los ajustes sucesivamente. (modo 1: luz de despertador + alarma, modo 2: alarma solamente, modo 3: luz de despertador solamente)
- Los elementos de ajuste parpadean, presione  o  para ajustar la hora o el minuto de la alarma.
- Hay ocho tipos de sonidos de alarma, que muestran de 1 a 8. 1-6 es sonido natural, 7 es sonido BIBI, 8 es radio.  parpadeará cuando se ajuste de 1 a 7 y cuando se establezca 8, el icono de radio parpadeará. Los íconos desaparecerán cuando salga de la configuración.
- Al configurar la tono de alarma, el sonido también se recuerda. Presione ( ) para ajustar el volumen.
- El tiempo de luz de activación es de 10/20/30 minutos, se muestra como "0: 10/0: 20/0: 30"
- No presione durante más de 5 segundos para salir de la configuración y regresar a la pantalla del reloj.
- Presione  para detener la alarma.




Alarm settings

- Under clock display, press  to turn on/off the alarm. The alarm icon is displayed or not accordingly.
- Press  long to enter alarm settings, FM function stop at this time, alarm icon and alarm hour flashing, press  to set alarm hour, minute, sound, mode, wake-up light time or cancel settings in turn. (mode 1: wake-up light+alarm, mode 2: alarm only, mode 3: wake-up light only)
- The setting items flash at 1HZ, press  or  to adjust the alarm hour or minute.
- There are eight kinds of alarm sounds, showing from 1 to 8. 1-6 is natural sound, 7 is BIBI sound, 8 is radio.  will flash when 1 to 7 is setting and when set 8, radio icon will flash. The icons will disappear when exit the settings.
- When setting the alarm music, the sound is also remembered. Press ( ) to adjust volume.
- Wake-up light time is 10/20/30 minutes, displayed as "0:10/0:20/0:30"
- No press over 5 seconds will exit the settings and back to clock display.
- Press  to stop alarm.

Funciones de la lámpara de despertador

- Active la función de alarma y configure el modo en 1 o 3, según la hora de la alarma, establezca diez minutos antes (hora de despertar) y luego inicie la función de activación.
- Todas las funciones cesarán cuando llegue la hora de despertar, luego se iniciará la función de despertador. Las luces comenzarán a iluminarse gradualmente y las luces cambiarán en diez niveles. Cuando se alcance la hora de la alarma, las luces llegarán a su punto más brillante.
- Durante el proceso de despertar, todos los botones son inválidos excepto  . Presione  durante el proceso de despertar, la función despertar y alarma se apagará, y otros botones y funciones estarán activas. De modo que cuando la luz se ilumina, presione , las funciones despertar y alarma se apagarán, la luz dejará de aumentar y la alarma parará, y podrá usar otras funciones, como ajustar el brillo, etc.
- Si la hora está configurada dentro del rango de tiempo de despertar, la función de despertador no responderá. Por ejemplo: si la hora de la alarma es 7:00, el tiempo de activación es de 30 minutos, si se establece el tiempo en 6:45, la función de despertador no responderá.

Wake-up lamp functions



- Turn on the alarm function and set mode to 1 or 3, Based on the alarm time, set ten minutes earlier(wake-up time), then start the wake-up function.
- All functions will be ceased when it arrives the wake-up time, then wake-up function will start. The lights started to brighten gradually and the lights changed in ten levels. When the alarm time was reached, the lights reached the brightest.
- During wake-up process, all buttons are invalid except  . Press  during wake-up process, wake up and alarm function would be turn off, and other buttons and functions will start work now. So when light is brighten, press , wake up and alarm functions is turned off, light will stop brighten and alarm will not ring, and you can use other functions, like adjust the brightness, etc.
- If the time is set within the wake-up time range, the wake-up function will not respond. For example: If the alarm time is 7:00, wake-up time is 30 minutes, set the time to 6:45, the wake-up function will not respond.

Funciones de alarma

- Cuando la función de alarma está activada (no en proceso de configuración), y el tiempo de alarma se cumple, todas las funciones se detienen, se inicia la alarma y la campana suena durante una hora.

- Durante la alarma, el dimmer está inválido.

- Durante la alarma, el volumen aumenta gradualmente

- Durante la alarma, presione  para detener la función de alarma, el icono seguirá mostrándose. Si toca  una vez más, la función alarma se apagará y el icono no se mostrará.

- Durante la alarma, presione **ZZZZ** para detener el sonido y entrar en la función de repetición.



- Durante la alarma, presione cualquier botón para detener la alarma y entrar en la función relacionada.

Alarm functions

- When the alarm function is on and not in the settings, the alarm time expires, all functions are stopped, alarm is entered, and the bell rings for one hour.

- During alarm, touch dimmer is invalid.


- During alarm, the volume changes from low to loud gradually.

- During alarm, press  to stop the alarm function, the icon will display. If press  one more time, will turn off alarm function and icon do not display.

- During alarm, press **ZZZZ** to stop sound and get into snooze function.

- During alarm, press any button to stop the alarm and get into related function.


Funciones de repetición

- Durante la función de repetición, aparecerá **ZZZZ**, presione  para cancelar la función de repetición y alarma. Cualquier otro botón no puede cancelar la repetición, sino entrar en la función relacionada.

PD: Restablecer el tiempo puede cancelar la función de repetición.

- Repetición por 10 minutos, todas las funciones se detendrán, la alarma sonará durante 1 hora. Durante el tiempo, la repetición se puede restablecer sin límites de tiempo.















Snooze functions

- During snooze function, **ZZZZ** will display, press  to cancel snooze and alarm function. Any other buttons can not cancel the snooze, but get into related function.















Ps: Reset the time can cancel snooze function.

- Snooze for 10 minutes, all functions will stop, alarm bell will ring for 1 hour. During the ring, snooze can be reset for no times limit.











Funciones de FM

- En modo reloj, presione  para ingresar a la función de radio, el canal inicial es 87.5.
- Pulse  3 segundos para búsqueda automática de canales. Buscará y guardará automáticamente los canales de menor a mayor número de dial. Se almacenará eliminando los canales desde el más antiguo. Almacena máximo 40 canales.
- Cuando la radio está encendida, presione  o , vuelve al modo radio y cambia de canal almacenado. Presione durante dos segundos  o  para ajustar rápidamente el canal, se detendrá una vez haya detectado el canal. Presione rápidamente  o  para detener. Presione  para cerrar la radio.
- Almacenamiento de canales tras la búsqueda automática: Por ejemplo el canal 1 es 90.5, si presiona prolongado , buscará automáticamente hacia delante, y cambiará el canal 90.5 por el primer canal encontrado. Si presiona prolongado  buscará hacia atrás automáticamente y sustituirá el canal 90.5 por el primer canal encontrado. Puedes cambiar el canal 1, buscando hacia delante o atrás.
- Presione  /  para subir/bajar volumen.
- Presione  para salir del modo radio, volver al modo reloj.
- En el modo radio, volverá al modo reloj si no se toca durante 5 segundos.











FM functions

- Under clock mode, press  to get into the radio function, the initial channel is 87.5.
- Three seconds long press  to get into automatic searching mode, the searching way is from minimum channel to max and autosave. The storage will be deleted from old to new. The max storage is 40 groups channel.
- When the radio is on, press  or  back to radio mode and change to storage channel. Two seconds long press  or  to quick adjust channel, it will stop once received channel, fast press  or  to stop, press  to close radio.
- Channel storage after automatic searching: For example, channel 1 is 90.5, long press  it will search forward and replace channel one 90.5 with the first channel it got. You can choose the channel you want for channel 1, by searching and adjusting forward and backward. Long press , it will search backward, and replace 90.5 with the first channel it got
- Press  /  to up/down volume.
- Press  to quit radio mode, back to clock mode
- On radio mode, back to clock mode if five second without touching.




Función apagado progresivo

- En la pantalla normal del reloj, presione la tecla  para entrar en el modo configuración, se muestra el icono  y el tiempo de apagado progresivo, el tiempo predeterminado es 10 minutos, el icono  parpadea, no presione para salir de la configuración de apagado y volverá al interfaz del reloj. Si eligió el tiempo de apagado progresivo, cuando sea la hora se abrirá la función apagado y la luz se encenderá.
- En el interfaz del modo de configuración apagado progresivo, presione   para cambiar el tiempo de apagado, consecutivamente cambia: OFF/10/20/30 minutos, el tiempo de apagado se restablecerá después de cambiar la hora.
- Cuando la función apagado progresivo está activo, la luz se apagará automáticamente, Si enciende la radio durante ese tiempo, se apagará a la vez que la luz.
- Durante el tiempo de apagado, el brillo de la luz cambiará de claro a oscuro en 10 niveles, de acuerdo con su tiempo de apagado. Presionando   puede controlar el brillo, pero la función de cambio gradual de brillo se invalida y la luz se apagará después del tiempo de repetición.
- Durante el tiempo de apagado, presione  para cancelar la función, presione  para apagar la función de dormir, pero la luz sigue encendida, si cancela la función durante el tiempo de apagado. Presione  para apagar la luz cálida.




Sleeping function

- Under normal clock display, press  key to get into setting mode, it shows icon  and sleeping time. The time defaults to 10 minutes, icon  flashes, no press to exit sleeping setting and back to clock interface, if you have chosen sleeping time, when exit will open sleeping function and the light will turn on.
- Under sleeping setting mode interface, press   to switch snooze time in circle. It turns to OFF/10/20/30 minutes, the sleeping time will be reset after switching time.
- When the sleeping time is up, the light will turn off automatically, if you turn on the FM radio during sleep, it will be turned off together with the light.
- During sleeping time, the light brightness will change from light to dark in 10 different grades according to your sleeping time. Press   can control the brightness, but the gradual change function is invalid, the light will turn off after sleeping time.
- During sleeping time, press  to cancel sleeping, press  to turn off sleeping function, but the light is still on, if you cancel the function during sleeping time. Press  to turn off the warm light.






Función de luz

- Bajo la situación de que no haya luz de despertador, ni timbre de alarma, el atenuador táctil está disponible para ajustar el brillo de la luz.
- Presione  brevemente para encender o apagar la función de la luz cálida, presione  /  para cambiar el brillo, una presión corta es un atenuación de 10 niveles, y una presión prolongada es un ajuste gradual.






Light function

- Under the situation of no wake-up light, no alarm ring, touch dimmer is available to adjust the light brightness.
- Short press  to open or stop sunlight function, press  /  to change the brightness, a short press is a 10-level dimming, and a long press is a step-less dimming.


Función de luz atmósfera RGB

- Mantenga presionado  3s para abrir la luz de color RGB, y las luces se encenderán alternativamente. El primer color será el último de la sesión anterior.
- Presione brevemente  para pausar o continuar las luces RGB cambiando.
- Presione brevemente  /  para elegir el color de luz RGB
- Mantenga presionado  3s para apagar la función RGB.


RGB atmosphere light function

- Long press  3s to open RGB color light, and lights will cycle in turn. The first light color is the color before the last exit.
- Short press  to pause or continue RGB lights changing.
- Short press  /  to choose color of RGB light.
- Long press  3s to shut down RGB function.

Otras funciones

- Pulsación corta  , ajusta el brillo de la pantalla, tres modos (brillo alto , brillo bajo , apagado)
- Si desenchufa la fuente de alimentación de la corriente (la batería interna funciona normalmente), la pantalla está apagada, la luz está apagada, el sonido se detiene, todas las funciones dejan de responder, pero el reloj continúa funcionando.

Other functions

- Short press  to adjust display brightness, three modes (high brightness, low brightness, turn off)
- Unplug the DC power supply (internal battery is working normally), the display is off, the light is off, the sound stops, all functions stop responding, but the clock continues to go.